

Фармерське Життя

THE FARMER'S LIFE

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

WEDNESDAY, OCTOBER 22, 1930. No. 43 (290).

РІК VI. Ч. 43 (290). СЕРЕДА, 22 ЖОВТНЯ 1930.

WINNIPEG, MAN.

22 ВЕЛИКИХ КАПІТАЛІСТІВ ПРАВЛЯТЬ КАНАДОЮ

ИДУЧИ ЗА ПРИКЛАДОМ БУВ. АМБАСАДОРА ДЖИРДАРДА, БУРЖУАЗНА ГАЗЕТА "МОНТРЕАЛ ГЕРАЛД" ПОДАЄ ЛІСТУ ДІЯСНИХ ПРАВИТЕЛІВ ЦЕЙ КРАЇНИ.

МОНТРЕАЛ, 14 жовтня. — Ідучи за прикладом... Канадієць, який вичислив 56 людей, як дійсних правителів...

пані, Лимітед. Роберт Ігон, Торонто, президент Т. Ігон енд Компані. С. А. МекГрет, Торонто, голова онтерійської комісії для гідро-електричної сили.

Ліста дієсних правителів Канади, як подає її "Монтреал Гералд", є така: Сер Герберт Голт, Монтреал, президент Роял банку магнат гідро-електричної сили та газетного паперу.

Г. Г. Доген, Монтреал, президент Домініон Бридж, Лимітед. А. Дж. Несбит, Монтреал, президент Павер Корпорейшен оф Канада.

ПУЛ ЗНОВУ ОБНИЖИВ ПОЧАТКОВУ ВИПЛАТУ

Канадійська головна агенція продажі пшениці оповістила, що починаючи від 14 жовтня, початкова виплата за бушель пшениці ч. I, буде знижена з 60 ц. на 55 ц.

ли, що поєнень не треба ніяких годі, коли ціни на пшеницю на світових ринках є такі, що лиш кілька центами перевищують першу пулеву виплату.

ПРЕДСКАЗУЄ ВІЙНУ В ДУЖЕ КОРОТКИМ ЧАСІ

Лондон, Англія, 19 жовтня. Бритійський посолет Г. Г. Велс, промовляючи на комешії Народної Ради для припинення війни заявив, що в дуже короткім часі відбуше світова війна. Щось станеться такого на едідуційній рив або південше до двох років, що викличе війну.

сказав Велс до присутних на конференції делегатів. Военіи офіс є приготований, але війна рух не має ніякого значіння, бо він тільки еходитесь балакаете, але не маєє певного плану для недопущення до війни. Велс заявив, що він есичує двіста літ кожного року довгого, щоб усувнити военну систему.

ОРГАНІЗОВАНИЙ КАПІТАЛ КЕРУЄ СВІТОМ

Цю велику правду ми вже знали давно. Одиак не знали її деякі фармери та провідники деяких "фармерських" організації. Цю правду зацінає пізнавати президент Обедпатих Фармерів Канади, Саск. Секції, Г. Г. Вил'ямс.

На фармерськмі мітінгу у Вінніард, Саск. запитаю його, чи фармери можуть осягнути дешо колективним способом, але без вмідання до політики. На це відповів Вил'ямс, що фармери мусять належати до своєї політичної групи, нім вони здобудуть те, чога надіяються.

чиною теперішньої економічної кризи є капітал. Організований капітал керує ціли світ. На підставі досвіду, якого він пабув еходиться з представниками капіталістичних інституцій, він є того переконаний, що вони не думають про ніяку зміну в іхній системі.

Та цей самий Вил'ямс вірить дуже в примусовий пул, який абсолютно нічога не поможе фармерам в їх злиднях. Освободження працюючої класи ежжить тільки в класовій боротьбі проти визискувачів.

БРАЗИЛІЙСЬКІ ПОВСТАЙКИ ВІДНОСЯТЬ ПОБІДИ

Ріо Гранде Ду Суль, 19 жовтня. — Війська повстанчої армії манювали ціни через стеіт Парану і відомости з фронту говорять про перемогу повстанців над урядовою армією. Повстанці манюють на місто Сао Паульо.

Телеграму посилають тому, що повстанча армія не бажає, щоб одню життя було посвячене без потреби. Урядовий комунікат говорить, що ішого.

П'ЯТЬ ОСІБ ЗАГИНУЛО ПІДЧАС СНІГОВОЇ ХУРТОВИНИ В САСКЕЧЕВАНІ

Ріджайна, Саск., 17 жовтня. Велика снігова заметіль, яка напала у Саскечевані в почі з 16 на 17 жовтня заробила багато шкоди. Всяка комунікація зістала перервана.

осіб, а дві особи, які боролись зі смертю, забрали до шпиталю в Ріджайні. Автомобіль, в яком вони замерзли, знаходився яких 100 кроків від хати фармера. В Альберті помер також оден чоловік, коли пробував пробитися крізь снігові греблі недалеко Келгарі і автомобіль перевернувся.

ЕКСПОРТ ПШЕНИЦІ ВГОРУ, А ЦІНИ В ДОЛІНУ

Оттава, Онт., 14 жовтня. Експорт канадійської пшениці і муки за місяць сересень виповнів 31,243,000 бушлів. Коли до цього додати експорт за місяць серенень, то він виповнів за два місяці 51,500,000 бушлів. Це є майже 30,000,000 бушлів більше, як минулого року в тих двох місяцях.

те, що цегорічий врожай виповнів щонайменше 55,000,000 бушлів пшениці більше, як минулорічний врожай. Буржуазія тінється, що експорт канадійської пшениці збільниться, але нічога не говорить про ціни на збіжжя. Во коли експорт збільниться, то ціни даєт лаятись голону.

СНІГОВІ ГРЕБЛІ ВИСОКІ НА ДВАЙЦЯТЬ СТП.

Саскатун, Саск., 19 жовтня. — В суботу рано відкопано ім залізничних дорогах в ріжних місцях центрального Саскечевану тягарові вагонн, які були приспанні снігом наслідком снігової завирухи.

Такої великої і вчасної заметілі не памятає ніхто з жителів Альберті і Саскечевану. В Манітобі вона була далеко слабіша і не спричинила ніякої шкоди.

СНІГ І ДОЩ СПИНИЛИ МОЛОЧЕННЯ В САСК.

Ріджайна, Саск., 14 жовтня. — Саскечеванський департамент рільництва повідомляє, що з огляду на дощі і сніг молочення в Саскечевані припинило. Це відноситься головню до північної частини провінції, хоч в західно-центральним Саскечевані є багато ценімолочного збіжжя.

Тому, що тягарові потяги не курсували, в Саскатуні забракло молока. Висладо спеціальний потяг до містечка Венекой, який привів 179 кеїв молока.

БЕВІВАЮТЬ КОМУНІСТІВ.

Повідомлення з Токіо, Японія, з 29 вересня говорять, що китайська влада в маньчжурській провінції Кірін вбила 20 корейців комуністів, а сімох інших застудила на доживотну вимачиню. Так кати працюють до населення додати циндітні класово евідючих осіб і робітників і безпідставно вбивають їх. Але правди не вбють.

БЕВІВАЮТЬ КОМУНІСТІВ. Повідомлення з Токіо, Японія, з 29 вересня говорять, що китайська влада в маньчжурській провінції Кірін вбила 20 корейців комуністів, а сімох інших застудила на доживотну вимачиню.

ВІД УСПІХУ ЛИСТОПАДОВОЇ КАМПАНІЇ ЗАЛЕЖАТИМЕ ІСНУВАННЯ "Ф.Ж."

Від успіху листопадової кампанії залежатиме існування "Ф.Ж." — велика снігова заметіль, яка напала у Саскечевані в почі з 16 на 17 жовтня заробила багато шкоди. Всяка комунікація зістала перервана.

СЕЛЯНСТВО НА БУКОВИНІ ОБУРЕНЕ ПРОТИ РУМУНСЬКИХ ОКУПАНТІВ.

З Буковини повернувся до Букарешту надзвичайний комісар Кадере, який доповів у раді міністрів про наслідки своєї подорожі по Буковині. Кадере підкреслив, що незадоволення українських селян зростає надзвичайно швидко і що для заспокоєння треба вжити термінових заходів. Кадере пропонує відкласти збирання податків і недоплати знизити відсотки з кредиту.

БЕЛЬГІЯ ЗАБОРОНИЛА ІМПОРТИ З СРСР

БРУКСЕЛЯ, Бельгія, 14 жовтня. — Бельгійський кабінет рішив учора підняти кроки проти спроводжування радянської пшениці, яку продається по низьких цінах на бельгійських ринках. Протести проти радянської пшениці отримано від бельгійських агрідельтурних інтересів.

ЗДОГАДУЮТЬСЯ, ЩО ГАЗ СПРИЧИНИВ СМЕРТЬ.

Ріджайна, Саск., 19 жовтня. — Тут здогадуютьсЯ, що причиною смерті п'ятох автомобілістів, які загинули підчас снігової заметілі недалеко Ріджайни, був газ. Так думають ддятого, що тіла погиблих найдено в такій позинці, яка ніяк не свідчить, що згадані жертви погнули від вичерпання сил або від морозу.

УРЯД КАНАДИ ЗАБОРОНИВ ІМПОРТ РАДЯНСЬКОГО ВУГІЛЛЯ

ОТТАВА, Онт., 14 жовтня. — Канадійські фірми, що спроводжують вугілля з Радянського Союзу, зобовязалися перед федеральним урядом, що не будуть спроводжувати радянського вугілля протягом осинніх і зимових місяців, за виймком тих транспортів, що вже є в дорозі. Таке оповіщення зробив учора вечером сер Джордж Перлі, заступник прем'єра.

закон, яка дає урядові право заборонити імпорти до Канади з кожної країни, що не підписала Версальського договору. Вже тоді було очевидним, що ця поправка звернена проти Радянського Союзу, з чим не кривив її прем'єр Бенет, який вніс цю поправку. Від імени фірм, що спроводжували радянське вугілля, вивачура вечером заяву Л. Г. Мінклет, президент Ф. П. Вівер Кол Ко. в Монтреалі. Заява в насті звучить:

БЕЗРОБІТНІ ВОЛИЛИ ПІТИ НА 6 МІСЯЦІВ ДО ВЯЗНИЦІ, НІЖ ГИНУТИ З ГОЛОДУ "НА ВОЛІ"

Вінніпер, 15 жовтня. — Яке страшенне положення безробітних у Канаді, може послужити за приклад той фокт, що всім безробітним у Вінніперу заявили, що воліють піти до в'язниці, ніж мають залишитися в злині "на волі".

Поліційний судя Грейгем дав їм до вибору: шість місяців в'язниці або до 24 годин забрається з міста. Всім з них заявили, що не мають за що й не мають куди їхати. Вони воліли відвідати шість місяців в'язниці, ніж мерзнути і гинути з голоду в страшу канадійську зиму. Судя сповнив "волю" сімох безробітних і після їх до в'язниці. Їх імена: Френк Ендерсон, Джейкоб Дик, Френк Стил, Джан Бойдел, Волтер Пейн, Норман Ешмор і Джан Гелдерсон.

ВІД УСПІХУ ЛИСТОПАДОВОЇ КАМПАНІЇ ЗАЛЕЖАТИМЕ ІСНУВАННЯ "Ф.Ж."

Вінніпер, 15 жовтня. — Яке страшенне положення безробітних у Канаді, може послужити за приклад той фокт, що всім безробітним у Вінніперу заявили, що воліють піти до в'язниці, ніж мають залишитися в злині "на волі".

Протягом цього року кожного місяця голодні й бездомні безробітні у Вінніперу приходили на поліційну стацію і просили, щоб дати їм наїстися й переночувати їх. Після кількох таких "відвідин" безробітного засуджувано на в'язницю за "волокітство". Той самий поліційний судя Грейгем, що засудив учора безробітних, сказав недавно в промові на одній конференції, що в місяці вересні, коли є найбільше роботи іншими роками, зголосилося на поліційну стацію за нічлігом і їдою 312 безробітних.

СНІГ І ДОЩ СПИНИЛИ МОЛОЧЕННЯ В САСК.

Ріджайна, Саск., 14 жовтня. — Саскечеванський департамент рільництва повідомляє, що з огляду на дощі і сніг молочення в Саскечевані припинило. Це відноситься головню до північної частини провінції, хоч в західно-центральним Саскечевані є багато ценімолочного збіжжя.

Колі взяти провінцію ці цілу, то від 80 до 85 процент збіжжя вимолочено. За те в північній Саскечевані вимолочено заledenу половину збіжжя. Хоч би навіть молочення відпочалося цього року, то дуже важко, щоб збіжжя було сухе. До всіх тих злиднів, які фармери зараз переживають з огляду на низькі ціни на збіжжя, можна надіятися, що та пшениця, яку будуть молотити по цій погоді, буде продаватися за вохку або і мокру. Тоді певно не дїстануть за неї більше, як 25 центів за бушель.

Українські трудящі в Галичині в боротьбі проти польської окупації

Стаття тов. Ю. Братківського, надіслана до "Укр. Раб. Вістей".

НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ ЗАПРОВАДЖЕНО ВІЙМОВИЙ, ВОЄННИЙ СТАН

Зараз на Західній Україні проведено повний військовий стан. Українські села залиті військами й військовими постурковими, що мають на цілі — як подає комуністичка поліція — "паціфікувати стосунки".

Попри оті поліцейські відділи фашистський уряд розсилає цілі відділи війська для придушення "збунтованих гайдамакуф". Один з таких відділів, 14 полк уланів, закатерувався по селах дрогобицького повіту, де головне є сильна традиція революційності. Уланів зупинили над місцевим населенням, нищили їхній увесь прибуток, арештували заповірювачів. Два українські селяни Мохва й Бубела зістали тією салдатською так побиті, що їх мусли відвести до шпиталю.

Так само в бобриському повіті та інших місцевостях Західної України закатерувалися військові відділи.

БІЛОПОЛЬСЬКІ ФАШИСТСЬКІ ПОГРОМИ ПІД ГАСЛОМ: "НЕ ДАМИ ЗЕМІ"...

Українські селяне ставлять опір посиленому фашистському терору, вони відказуються ставити варту від громади, відмовляються давати квартири поліції й війську. Оцей опір селянських мас фашизм намагався зламати за допомогою посиленних гвалтів і репресій. Так, наприклад, у відповідь на відмову поставити варту з селян в селі Куровцях, в тарнопільському повіті, вислано карну експедицію 9-ого полку уланів, який закатерувався в село, вимірюючи фашистську "справедливість" українських селянам.

Внаслідок посилення терором фашистської влади, польська буржуазія підняла широку націоналістичну травлю, скеровану проти українських працюючих мас. Зорганізовано під керівництвом Кароля Губерта Розтворського Товариство Оброни Кресуф Виходців, яке вже випустило погромницьку відозву. День в день відбуваються напади на українські інституції, (напад на українську Народну Гостиницю у Львові) на левних українських селян, лідадено українські села (Ямлин під Львовом), висаджується в повітря народні школи (школа Просвіти у Львові).

В різних містах Західної України відбулися польські націоналістичні демонстрації, на яких схвалювано резолюції з жаданнями впровадження воєнного стану в "Малопольське Виходців". З'їзд фашистського Союзу Офіцерів Резерви, що відбувся на 21 вересня ц. р. ухвалив резолюцію, зажадати впровадження наглих судів, сейчас розв'язання усіх українських організацій, закриття українських шкіл, і, врешті, звернувся до "сплоченства польського" зі закликком "кон-

ЗАВДАННЯ КОМПАРТІ ВЧАС САБОТАЖНОГО РУХУ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ

Мимо боротьби між певними відділами фашистського табору маємо до дня пасправді з одностороннім польським урядом українського фашизму, спрямованого проти антиокупаційного руху українських трудящих мас.

Завданням комуністів є скеровувати стихійне кипіння українських трудящих мас в річницю боротьби з тим рухом на базі єдиної народницької політики (прійдзі до Львова начальнича департаменту народницьких справ при міністерстві внутрішніх, Сухенка) й мобілізувати усі поліцейські сили на виконання протикоопуаційного руху українських трудящих мас.

Фашистська влада здає собі добре справу з властивого характеру саботажного руху. Фашистська влада знає, що цей рух є вином глибокої ненависті українських мас проти окупантів. І даного саме трактування боротьби з тим рухом на базі єдиної народницької політики (прійдзі до Львова начальнича департаменту народницьких справ при міністерстві внутрішніх, Сухенка) й мобілізувати усі поліцейські сили на виконання протикоопуаційного руху українських трудящих мас.

САБОТАЖНИЙ РУХ — ЦЕ ВІЯВ ГЛИБОКОГО КИПІННЯ ТРУДЯЩИХ МАС ДО ПАНІВ

Саботажний рух — це лише один з виявів глибокого кипіння в масах селянства Західної України, який комуністична партія мусить скерувати в річницю зорганізованої масової боротьби. За властивою опінією характеру цього руху треба шукати у самому тілі загостреної боротьби, західно-білоруських мас, що піднімаються відповідно на повстання коопуаційний режим і терор окупаційної фашистської влади.

Вчас, коли в масових саботажницьких актах виходить свій вияв стихійна, не охопленна в карбін організації, відмінна ненависть українських мас проти польських окупантів українців, зорганізованої масової боротьби. Власна відповідь на повстання коопуаційний режим і терор окупаційної фашистської влади.

Вчас, коли в масових саботажницьких актах виходить свій вияв стихійна, не охопленна в карбін організації, відмінна ненависть українських мас проти польських окупантів українців, зорганізованої масової боротьби. Власна відповідь на повстання коопуаційний режим і терор окупаційної фашистської влади.

ГОРЯТЬ ПОМІЩИЦЬКІ ФІЛЬВАРКИ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ

Від кількох тижнів день в день палають стирти й фільварки польських поміщиків і загороди військових кольтоністів на Західній Україні. День в день сповнена буржуазна преса вістками про саботажні дії західно-українських селян. Усі ті дії скеровані проти польської буржуазії й фашистського уряду.

Згорали пожегарів, спричинені збройною рукою українських саботажників — лише польський фашистський часопис "Люстровани Курер Цодзенні" — не перестають освідчувати Східно-Малопольську. Останні дії приносять до раз тривожливі вісті з усіх закутків країни, стероризованої роззурваленими палачами".

В тому самому числі "Люстровани Курер Цодзенні" подає 12 випадків підпалів, які повстали лише за один день. Чий ж стирти й забудування палають вогнем на Західній Україні? Оце саме одного дня 19 вересня горіли маєтності князя Павла Сапіги в повіті Борщівському, грабіго Леопольда Стажинського в повіті Рогатинському, президента палати торговельної у Львові д-ра Генрика Колішера в повіті Дрогобицькому, закладу Домініканів в повіті Зборівському, кольтоніста Францішка Чарне-

ГОРЯТЬ ПАНСЬКІ ФІЛЬВАРКИ, ГОСПОДАРСТВА КОЛЬОНІСТІВ, ПОПІВ І БАГАЧІ. КАРНІ ЕКСПЕДИЦІЇ, ПОЛКИ УЛАНІВ, ТИСЯЧІ ПОЛІЦАЇВ БЕШКЕДУЮТЬ НА УКРАЇНСЬКИХ СЕЛАХ. — УКРАЇНСЬКІ СЕЛЯНИ ВТІКАЮТЬ ПЕРЕД РОЗБИШАКАМИ ДО ЛІСІВ.

Боротьба селянських мас Західної України проти окупації мусить бути пов'язана якнайтісніше з боротьбою пролетаріату усього Польщі за повалення диктатури фашизму на шляху збройного повстання робітників, селян і салдатів.

Стихійне кипіння в селянських масах Західної України слід використати для спаяння найширших мас трудящих в виборчій кампанії під революційними гаслами Антифашистського Робітничо-Селянського Бюро.

Боротьба українських селян проти польської окупації повинна бути найживіший відгомін поміж пролетаріатом й

ПОЛЬСЬКИЙ ШОВІНІЗМ ДОМАГАЄТЬСЯ КАРІ УКРАЇНСЬКИМ СЕЛЯНАМ

Горять панські фільварки, господарства кольтоністів, попів і багачів. Карні експедиції, полки уланів, тисячі поліцаїв бешкетують на українських селах. — Українські селяни втікають перед розбишаками до лісів.

Вже два місяці горять на західно-українських землях, а головне в Галичині, — панські фільварки і стирти. Кожна ніч палає новими пожеарами. Горять не лише стирти і фільварки дідовичів, але й господарства польських кольтоністів. Згоріло також кілька підвеських та куркульських багатих господарств.

Безконечні арештування. Селяни — на приказ — бережуть панські фільварки.

Усі польські газети, ріжні буржуазні політичні та культурні організації та товариства, академічна а навіть гімназійна молодь — підняли проти саботажів спільну кампанію, закликаючи польську вла-

КАРНІ ЕКСПЕДИЦІЇ ЗНУЩАЮТЬСЯ З СЕЛЯН, А ПІП, УЧИТЕЛЬ І БАГАЧІ ВДОВОЛЕНІ

Військові, карні експедиції — на селах.

В полівні вересня вирушили на села львівського, білорезького, ходорівського та тернопільського повітів — військові, карні експедиції. На підставі дотеперішних відомостей, карні експедиції 14 і 9 полків уланів обхопили такі села: Гаї коло Львова, Звенигород, Городиславичі, Підсоцнів, Романів, Глуховичі, Яричів Старий і Новий, Підберезиці, Германів, Чижиків, Сугрів, Городище королівське, Курпів та інші села.

Страшні вісті.

З сіл, обхоплених карними експедиціями напалвають страшні вісті. Військо било й катувало селян, забирало збіжжя, пашню, худобу, домашню птицю, всякі сільські продукти, нищило устаткування читальні, вибивало вікна, нищило або забирало товари а кооперативів. Селян било й катувало. Багато вряків скатованих мучається в шпиталях.

НЕНАЧЕ ДИКА ОРДА НАЛІТАЛА НА УКРАЇНСЬКІ СЕЛА

Вивозили тягаровими автами і підвалами.

В Підберезцях забирали на тягарові авти і цукрові хліб, меду, медові шпир, домашню птицю і все, що лише по хатах падали. Уланів рубали шаблями по дусей на пасовиську. З села зійшло 20 підвод, на яких шовжувано забране у селян

НЕ ХВАТАЄ НІ ТЮРЕМ, НІ ВІЙСЬКОВИХ КАСАРЕНЬ ДЛЯ АРЕШТОВАНИХ.

1000 поліціантів — на села.

В зв'язку з подіями на західно-українських селах, дня 21 вересня вирушило зі Львова на села тисячу поліціантів. Їх поділено на три групи, що їх спрямовано до Бібрки, Рогатина й Козови, — місцевостей, які лежать на пограниччї трьох воевідств. Звіздам карними експедиціями рушкні вони на села.

Сотки арештованих.

Надоспіли відомости з Тернопільщини, де з 20 на 21 вересня переведено масові ревізії в усіх українських установах і багаті українських громадян. Ревізії тривали від вечора до полудня другого дня. Багато — арештовано. Дня 21-го вересня поліція зареєструвала кільканацять автобусів, на яких пару сот поліцаїв виїхало на села тернопільського воевідства, де — як подають газети — лише в одну ніч з 20 на 21 вересня було аж 12 підпалів. Рівночасно вирушило на села й військово.

Зараз в перших днях арештовано кількасот селян та всіх учнів, що з сіл доїжджають до тернопільської гімназії. Тернопільські тюрми переповнені; арештованих поміщують в військових арештах та касарнях. Про спосіб переведення ревізії і карних експедицій — годі й говорити.

НАПАД УКР. ФАШИСТІВ НА РЕДАКЦІЮ "СИЛИ".

Фашисти зачинають вже обляжати свої обіцянки терору проти "Сили". Українські фашисти зробили вночі 21 вересня напад на редакцію "Сили". Не могли дістатися до приміщення редакції, тому вибили вікна.

Редакція "Сили" заявляє, що її на будуче оборонятиме інтерес прауюючих західно-українських земель. "Не злякає і не відстрашить нас терор укр. фашистів! Будемо й далше розкривати пляни і підготовку фашистів до воєнного походу "через Варшаву на Київ", пише редакція "Сили".

В той час, коли по українських селах проходять карні військові експедиції, українські фашисти для підчеркнення своєї солідарності з польським фашизмом роблять напади на українську робітничо-селянську пресу.

ВІДМОВИЛОСЯ. ВСІХ, ЩО СТАВИЛИ ОПІР, — ПОКАРАНО ГРІВНОЮ ПО 50 ЗЛОТИХ. А КОЛИ І ЦЕ НЕ ПРИМУСИЛО СЕЛЯН ВИСТАВЛЯТИ ВАРТУ, — ДО СЕЛА ВИСТАВЛЕНА ШКАДРОН 9-ГО ПОЛКУ УЛАНІВ. ЩО ДІЯЛОСЯ В СЕЛІ, — СТРАШНО ЗГАДУВАТИ.

В Городиславичах знищено читальню, забрано товари з кооперативи, порізано, поломано сцену й куліси аматорського гуртка. Кількох, тяжко побитих селян — у шпиталі.

В Підсоцнові скатовано двох гімназійних учнів та кількох старших селян. Учні арештовано й перевезено до Львова.

В Романові і Глуховичах наложено на селян контрибуцію та скатовано кількох селян.

В Звенигороді зловили улани чотирох 15—16 літніх хлопців, що орали на полі, гнали їх перед собою кілька кілометрів аж до Гаїв, де їх так скатували, що покалічених перевезено до шпиталю в Бібріці.

Катували нілу ніч — ранком змушували пити пиво.

В Яричові Старім — улани вїзнак ввечером селян з поля вб'ят на плочу і там знущалися над ними цілу ніч. Скатованих — примушували ранком — пити пиво!

ГОРЯТЬ ПАНСЬКІ ФІЛЬВАРКИ, ГОСПОДАРСТВА КОЛЬОНІСТІВ, ПОПІВ І БАГАЧІ. КАРНІ ЕКСПЕДИЦІЇ, ПОЛКИ УЛАНІВ, ТИСЯЧІ ПОЛІЦАЇВ БЕШКЕДУЮТЬ НА УКРАЇНСЬКИХ СЕЛАХ. — УКРАЇНСЬКІ СЕЛЯНИ ВТІКАЮТЬ ПЕРЕД РОЗБИШАКАМИ ДО ЛІСІВ.

Боротьба селянських мас Західної України проти окупації мусить бути пов'язана якнайтісніше з боротьбою пролетаріату усього Польщі за повалення диктатури фашизму на шляху збройного повстання робітників, селян і салдатів.

Стихійне кипіння в селянських масах Західної України слід використати для спаяння найширших мас трудящих в виборчій кампанії під революційними гаслами Антифашистського Робітничо-Селянського Бюро.

Боротьба українських селян проти польської окупації повинна бути найживіший відгомін поміж пролетаріатом й

ГОРЯТЬ ПАНСЬКІ ФІЛЬВАРКИ, ГОСПОДАРСТВА КОЛЬОНІСТІВ, ПОПІВ І БАГАЧІ. КАРНІ ЕКСПЕДИЦІЇ, ПОЛКИ УЛАНІВ, ТИСЯЧІ ПОЛІЦАЇВ БЕШКЕДУЮТЬ НА УКРАЇНСЬКИХ СЕЛАХ. — УКРАЇНСЬКІ СЕЛЯНИ ВТІКАЮТЬ ПЕРЕД РОЗБИШАКАМИ ДО ЛІСІВ.

Боротьба селянських мас Західної України проти окупації мусить бути пов'язана якнайтісніше з боротьбою пролетаріату усього Польщі за повалення диктатури фашизму на шляху збройного повстання робітників, селян і салдатів.

Стихійне кипіння в селянських масах Західної України слід використати для спаяння найширших мас трудящих в виборчій кампанії під революційними гаслами Антифашистського Робітничо-Селянського Бюро.

Боротьба українських селян проти польської окупації повинна бути найживіший відгомін поміж пролетаріатом й

ГОРЯТЬ ПАНСЬКІ ФІЛЬВАРКИ, ГОСПОДАРСТВА КОЛЬОНІСТІВ, ПОПІВ І БАГАЧІ. КАРНІ ЕКСПЕДИЦІЇ, ПОЛКИ УЛАНІВ, ТИСЯЧІ ПОЛІЦАЇВ БЕШКЕДУЮТЬ НА УКРАЇНСЬКИХ СЕЛАХ. — УКРАЇНСЬКІ СЕЛЯНИ ВТІКАЮТЬ ПЕРЕД РОЗБИШАКАМИ ДО ЛІСІВ.

Боротьба селянських мас Західної України проти окупації мусить бути пов'язана якнайтісніше з боротьбою пролетаріату усього Польщі за повалення диктатури фашизму на шляху збройного повстання робітників, селян і салдатів.

Стихійне кипіння в селянських масах Західної України слід використати для спаяння найширших мас трудящих в виборчій кампанії під революційними гаслами Антифашистського Робітничо-Селянського Бюро.

Боротьба українських селян проти польської окупації повинна бути найживіший відгомін поміж пролетаріатом й

ГОРЯТЬ ПАНСЬКІ ФІЛЬВАРКИ, ГОСПОДАРСТВА КОЛЬОНІСТІВ, ПОПІВ І БАГАЧІ. КАРНІ ЕКСПЕДИЦІЇ, ПОЛКИ УЛАНІВ, ТИСЯЧІ ПОЛІЦАЇВ БЕШКЕДУЮТЬ НА УКРАЇНСЬКИХ СЕЛАХ. — УКРАЇНСЬКІ СЕЛЯНИ ВТІКАЮТЬ ПЕРЕД РОЗБИШАКАМИ ДО ЛІСІВ.

Боротьба селянських мас Західної України проти окупації мусить бути пов'язана якнайтісніше з боротьбою пролетаріату усього Польщі за повалення диктатури фашизму на шляху збройного повстання робітників, селян і салдатів.

Стихійне кипіння в селянських масах Західної України слід використати для спаяння найширших мас трудящих в виборчій кампанії під революційними гаслами Антифашистського Робітничо-Селянського Бюро.

Боротьба українських селян проти польської окупації повинна бути найживіший відгомін поміж пролетаріатом й

ГОРЯТЬ ПАНСЬКІ ФІЛЬВАРКИ, ГОСПОДАРСТВА КОЛЬОНІСТІВ, ПОПІВ І БАГАЧІ. КАРНІ ЕКСПЕДИЦІЇ, ПОЛКИ УЛАНІВ, ТИСЯЧІ ПОЛІЦАЇВ БЕШКЕДУЮТЬ НА УКРАЇНСЬКИХ СЕЛАХ. — УКРАЇНСЬКІ СЕЛЯНИ ВТІКАЮТЬ ПЕРЕД РОЗБИШАКАМИ ДО ЛІСІВ.

Боротьба селянських мас Західної України проти окупації мусить бути пов'язана якнайтісніше з боротьбою пролетаріату усього Польщі за повалення диктатури фашизму на шляху збройного повстання робітників, селян і салдатів.

Стихійне кипіння в селянських масах Західної України слід використати для спаяння найширших мас трудящих в виборчій кампанії під революційними гаслами Антифашистського Робітничо-Селянського Бюро.

Боротьба українських селян проти польської окупації повинна бути найживіший відгомін поміж пролетаріатом й

FARMER'S LIFE

Subscription per year \$2.00
Telephone: 51 465

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ

Видання для українського фермерства в Канаді — виходить кожної середи.

Передплата на рік \$2.00

Адреса: FARMER'S LIFE, Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

МІЛІТАРИЗАЦІЯ КАНАДИ.

Зараз знаходиться в західній Канаді федеральний міністер національної оборони Сотерленд, який оглядає військові заведення, бараки, військові частини та всякі з військом зв'язані підприємства.

Сам пан міністер говорить, на що воно є. Він застерігається задалегідь, як злодій, котрий украв, а хоче, щоби його не зловили, і говорить, що він не злодій.

Ага! Тепер вже розуміємо. Нічого не зміниться, тільки треба, щоби публіка, тобто канадійська буржуазія, зацікавилася більше неспокійними військовими частинами.

Ага! Тепер вже розуміємо. Нічого не зміниться, тільки треба, щоби публіка, тобто канадійська буржуазія, зацікавилася більше неспокійними військовими частинами.

Отже бачимо, що має на думці канадійський міністер національної оборони, коли апелює до "публіки", цікавлячися організаціями військового характеру.

Трудове населення Канади повинно стрінути ці агітаційні висловлювання міністра там завзятішим самоосвідомлюванням себе та тим завзятішим бажанням організуватися в організації працюючих, щоби не дати затягнути себе в нову світовою війну, як барани на зарі.

Канадійська буржуазія розрослася визиском свого трудового населення в Канаді до того степеня, що вона шукає ринків поза Канадою.

Трудовий люд буде вмів відповісти на це по своїому.

НЕ ХОТЯЧИ СКАЗАВ ПРАВДУ.

Багато разів пани забуваються і вискажуть правду. Коли вони не забуваються, вони не скажуть правди.

Робітничо-фермерська преса не раз писала, що влада в Канаді не є владою працюючого народу, тільки владою пануючої класи, а передові верхи тої класи, великих промисловців та банкірів, які посідають не тільки банки, але також великі фабрики.

Так висказався онеді нехотячи один буржуї, іменем Емері з Монреалю, що "завдяки палачинній складності модерної промислової цивілізації уряд є примушений "і щодо митної тарифи" здаватися більше або менше на бізнесовців та фабрикантів.

Сам пан Емері є віцепрезидентом Корфілд Брауні компанії з Монреалю, яка займається оголошеннями. Значить, він стоїть в тісній зв'язі з бізнесовими фірмами і знає, що говорить, коли каже, що дійшло до того, що уряди здаються більше або менше на компанії, або іншими словами, що уряди роблять це, що компанії кажуть! Це вже давно ми пережили, а цей пан тільки повторює за нами. Значить, що ми говоримо правду, що теперішня влада не є владою для всього населення Канади, тільки для одної частини тої населення, іменю для буржуазії, а головне для великих промисловців та банкірів.

Звісно, що коли влада була в інтересі тільки одної групи

населення, так вона тільки для тої одної групи старається, а інші верстви населення, головню найбільшні верстви, терплять несправедливість і кривду та визиск.

Яке з цього заключення? Заклучення є таке, що працююча класа, робітники ріллі і фабрики, мусять об'єднатися, порозумітися та усунути цю панську владу, замінивши її своєю владою, яка постарється про такі закони, що будуть добрі для бідніших. Нинішні закони та розпорядки є добрі тільки для багатих.

МИТРОПОЛИТ ШЕПТИЦЬКИЙ У ВАРШАВІ ПРИСКАРЖУЄ УКРАЇНСЬКИХ СЕЛЯН.

Пожари на Землях Західньої України, головню в Східній Галичині, де пішли з димом сотки панських маєтків, викликали велику тривогу у Варшаві.

Телеграма каже, що терор і пожари є ділом української військової організації, провідника якої Головінського поліція застрілила кілька днів тому назад без ніякого суду, мовляв, при його спробі втікати.

Вирахувано, що в Галичині пожарами спалено збіжжя на один мільйон доларів вартости. Нікого з підпалювачів не вдалося спіймати.

"Щирі українці" з табору УНДО вже вислуговуються Пільсудському, доказуючи, що українці допомагають поліції вилучувати "кримінальників", але проте польська поліція жорстоко поводиться з українцями.

Далі телеграма каже, що митрополит Шептицький, "князь церкви", спішно прибув минулого тижня до Варшави і мав нараду з міністром внутрішніх справ Складковським.

Берлінська газета "Тагеблат" пише, що в Галичині розпочалася горожанська війна між Пільсудським і українцями.

А от коли в Галичині польська шляхта розстрілює та арештує тисячами українських селян і робітників, коли замикає українські школи, то не тільки митрополит Шептицький і уряд в Галичині вислуговуються шляхті, але й "наші" вінніпегські "щирі українці" засідають цілими вечерами тут з польською шляхтою, формують з нею спільний комітет, щоб разом йти проти робітників і українських і польських.

БЕНЕТОВА ВИСОКА ТАРИФА.

Консервативна партія заявила устами прем'єра Бенета, що вона є за встановленням високого мита на позаканадійські товари, щоби цим способом уможливити канадійським фабрикантам рахувати більші ціни від канадійських покулців.

А що покулціями є найбільше такі сама працююча класа Канади, робітники ріллі і фабрики, то значить, що канадійські консервати хотять віддати працюючу класу ще на більший визиск канадійській буржуазії.

Сказав, що пара черевиків сироваджених з Британії або Німеччини коштує \$3.00. Від цього імпортер запланить канадійському уряду 20% мита, це є 60 центів.

брикантів, бо вони не спродажують товарів з Європи та не платять урядові мита, вони кажуть виробляти робітникам товар в Канаді, — однак вони можуть рахувати так само \$5.30 за таку пару черевиків, як рахують за імпортовану пару. Значить, мито для фабрикантів, це велика нагода робити великі зиски.

Коли є таке обниження цін, як наприклад маємо зараз в Канаді, тоді канадійські фабриканти використовують це та говорять своїм робітникам, що треба робити за меншу платню та лише натискати на роботу.

БАНКІР ПРО КРИЗУ В КАНАДІ.

Президент Канадійського Комерсового Банку, Вилсон, говорить, що головною причиною кризи в Канаді було строге зменшення кредиту, тобто грошей в обігу в Канаді.

Банковий звіт з початком вересня говорить, що в місяці липні ц. р. було в обігу тільки \$152,177,140 паперових доларів а 66,684,950 металевих грошей, разом \$218,862,090.

Так він уявить собі тільки, що це означає взяти з обігу Канади таку суму. Тоді негайно грошей не стане.

Пани банкіри стіснили ці гроші, бо в Канаді, як впрочім у кожній капіталістичній країні, всі гроші належать до банкірів. Не до держави.

От тому й є криза в Канаді. Відберіть від панів владу і від банкірів право, яке вони собі присвоїли орудувати грішми, які властиво є власністю цілої держави працюючих, бо опираються на продукт, праці тих працюючих, так криза зменшиться.

Самі банкіри отвиряють нам очі і говорять, що зле з Канадою, тільки їхнє горорештя треба довести до льогічного заключення, що треба усунути панську владу, а встановити владу працюючих.

Читати часом не на кредит — це є робити кривду своїй пресі і тим митцям, які є передплатниками, бо вони замість потяти упійнення до посліплат...

ПРОТЕСТУЙТЕ ПРОТИ ПОЛЬСЬКО-ФАШИСТСЬКОГО ТЕРОРУ!

ДО ВСІХ ДИСТРИКТОВИХ АГІТПРОПІВ І ДО ВСІХ ЯЗИКОВИХ ПІДКОМІТЕТІВ.

Від Центрального Агітпропу Комуністичної Партії Канади. Дорогі Товариші!

Наша партія повинна зорганізувати широку кампанію проти польської диктатури Пільсудського. Зараз відбувається у Польщі шалений терор, як також і "виборча" кампанія, яка відбується 13 листопада.

1. Кампанія не сміє обмежуватися тільки до українських масових організацій, як це було в минулому, але в якій повинні взяти участь робітники усіх національностей.

2. Літературу й леточки треба видати у всіх важніших мовах. Масові організації польських, єврейських, російських й українських робітників повинні об'єднатися під проводом партії і видати леточки та провадити агітацію по партійній лінії.

3. Кампанію треба використати для викриття характеру польського фашизму і соціал-фашизму, але гасло "САМОВИЗНАЧЕННЯ НАЦІОНАЛЬНИХ МЕНШОСТЕЙ В ПОЛЬЩІ" повинно бути найголовнішим.

4. Треба підприняти слідуючі негайні кроки: а) Партія повинна видати поклики на місцях до усіх організацій, щоб взяли участь в конференціях з метою організування мітингів в тягу кампанії.

б) Ці конференції треба скликати негайно. г) Конференція повинна вибрати комітет, який складався б з представників важніших організацій, і мітинги повинні відбуватися під заряджуванням конференції.

д) Зарядження повинні бути пороблені, щоб про ці мітинги і про їх досягнення писати до партійної преси. Замітки для промовців будуть вислані в протязу тижня, як також статті про положення в Польщі і про останні події будуть вміщені у "Воркерів" і в язиковій пресі, щоб розголосити кампанію.

Ваш комітет повинен негайно пориготовитися до кампанії. Основа мітингів ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗМ мусить бути виконана.

3 комуністичним привітом, За Центральний Агітпроп КПК, Леслі Морис.

ОДНА РАДА ДЛЯ ФАРМЕРІВ Є — БОРОТИСЯ ПРОТИ ВИКИДУВАННЯ ІХ З ФАРМІВ

На конференції віртелів і доджників, яка недавно відбулася в Ріджайні для винайдення шляху до вирішення проблем фармерських довгів, вирішено "мірну розвязку" рішучої кризи в тої спосіб, що шериф має бути офіційним катом у всіх справах викидання задолжених фармерів з фармів.

Близько місяць тому назад Об'єднані Фармери Канади відіслали до сасекченського уряду, щоб він скликав конференцію представників задолжених фармерів, представників банкірів, моргеджених неаждарів і інших віртелів та представників уряду.

Відберіть від панів владу і від банкірів право, яке вони собі присвоїли орудувати грішми, які властиво є власністю цілої держави працюючих, бо опираються на продукт, праці тих працюючих, так криза зменшиться.

Самі банкіри отвиряють нам очі і говорять, що зле з Канадою, тільки їхнє горорештя треба довести до льогічного заключення, що треба усунути панську владу, а встановити владу працюючих.

Такі рішення містять в собі деяку науку. В останніх провінціанальних виборих ліберали зіслали новелені, але консервати не дістали переваги над більшістю. Прогресисти обіцяють підтримувати консерватів, як-

що ті допустять їх до бочка з солониною. Консервати радо на таку пропозицію згодяться. Створено консервативно-прогресивну коаліцію і це зраднице зобов'язало охрещено "кооперативним урядом".

Прихильники "кооперативного уряду" вішаються зараз на своїх власних шліпках. Кооперуючий атorney-джеренал Сасекчену постурається, щоб кожний випадок викидання задолженого фармера з фарми був легалізований. Для задолжених фармерів не остяється нічого, тільки відмовитися від цього співробітництва і не дати собі добровільно закинути петлю на свою шию.

Як американські капіталісти здобувають сучужі ринки збуту через зніження цін для покулців, це зветься доказом "американської здібности", а як радянський уряд це робить, так це зветься доказом "радянської чортцтва".

Дж. М. Кларк.

